

SPANISH



STATE OF TENNESSEE  
DEPARTMENT OF EDUCATION  
6<sup>th</sup> FLOOR, ANDREW JOHNSON TOWER  
710 JAMES ROBERTSON PARKWAY  
NASHVILLE, TN 37243-0375

BILL HASLAM  
GOVERNOR

KEVIN HUFFMAN  
COMMISSIONER

**Programa de Educación para Estudiantes Migrantes  
Encuesta Ocupacional**

Nombre del Estudiante: \_\_\_\_\_  
Nombre \_\_\_\_\_ Apellido \_\_\_\_\_ Sexo \_\_\_\_\_ Raza \_\_\_\_\_

Distrito: \_\_\_\_\_ Escuela \_\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_\_ Año \_\_\_\_\_

El Programa de Educación para estudiantes migrantes a través del Departamento de Educación Pública del Estado provee servicios de apoyo a los niños y familias que se han mudado Tennessee en los últimos 3 años. Para calificar en el programa las familias deben de haberse mudado de un lugar a otro en busca de trabajo temporal en agricultura o pesca. El Programa registra a niños y jóvenes entre las edades de 3 a 21 años (asistan o no a la escuela). Agradecemos que nos ayuden a determinar si su niño o pariente califica para recibir servicios en este programa. Por favor, conteste las siguientes preguntas y entréguelas a la escuela.

1. ¿Vino usted o alguien en su familia a buscar trabajo temporal en agricultura o en el campo (ejemplo: tabaco, papas, algodón, fresas, viveros, trabajo con árboles, etc.), o de pesca (empacadora de pescados o mariscos) o alguna planta procesadora de alimentos (cerdos, pollos, vegetales, etc.)?

SI \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_

Si su contestación es si por favor indique que miembro de su familia hizo esta clase de trabajo.

Madre \_\_\_\_\_ Padre \_\_\_\_\_ Hijos \_\_\_\_\_ Otros \_\_\_\_\_

2. Ud. o alguien de su familia trabaja ahora en agricultura (ejemplos : tabaco, papas, algodón, fresas, viveros, trabajo con árboles, etc. ) o en una procesadora de pescado, lechería, o procesando comida (puerco, pollo, vegetales, etc.)

SI \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_

Si su contestación es si por favor indique que miembro de su familia trabaja en esta clase de trabajo.

Madre \_\_\_\_\_ Padre \_\_\_\_\_ Hijos \_\_\_\_\_ Otros \_\_\_\_\_

3. ¿Hace cuánto tiempo se mudó a este condado? \_\_\_\_\_  
Mes \_\_\_\_\_ Año \_\_\_\_\_

4. Si su trabajo actual no se relaciona a la agricultura y pesca, ¿Usted o algún miembro de su familia ha trabajado en dichas actividades en los últimos 3 años?

SI \_\_\_\_\_ NO \_\_\_\_\_

¿Dónde? \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

5. ¿Cuál es su dirección actual? \_\_\_\_\_

6. ¿Cuál es su numero del teléfono actual? \_\_\_\_\_ (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_

**NOTE TO THE LEA: PLEASE RETURN ONLY SURVEYS WITH ONE OR MORE "YES" RESPONSES TO JESSICA CASTANEDA 4660 HILLS CREEK ROAD, MCMINNVILLE TN 37110 CALL 931-668-4139 IF YOU HAVE QUESTIONS.**